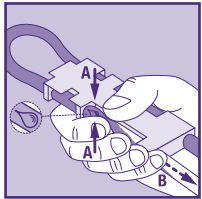
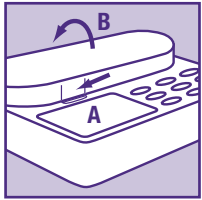


## BRUKSANVISNING

### Innsetting av Flocare® Infinity™-ernæringssett



Figur 6a



Figur 6b

- Koble settet til næringsbeholderen som angitt på emballasjen til Flocare® Infinity™-ernæringssettet. Fjern støvhetten fra konnektor.
- Flocare® Infinity™-ernæringssettene er utstyrt med en automatisk "fri flyt-beskyttelse". Settet har derfor ingen rulleklemme. Fyll ernæringssettet helt med næring ved å klemme forsiktig på siden av kassetten som er merket med en dråpe (punkt A i går 6a), eller fyll ernæringssettet ved hjelp av pumpen (se avsnittet om fylling av ernæringssettet).
- Åpne pumpedøren ved å presse den nedre veggen opp og vri samtidig døren oppover (se figur 6b).
- Plasser den bøyde delen av silikonslangen rundt rotoren. Strekk litt (se figur 2a) og sett kassetten inn i pumpen (se figur 2b).
- Lukk pumpedøren.

### Slå på pumpen

**ON/OFF**

Pumpedøren må være lukket før pumpen slås på. Trykk på ON/OFF-knappen i 2 sekunder. Pumpen avgir en pipelyd, utfører en kort selvtest og viser pumpens serienummer i tre 8-sifrede blokker. Kontroller at alle displaysegmenter og symboler er aktive (se figur 7 på neste side). Pumpen viser det totale volumet som er tilført siden minnet ble tømt, og går over til ventemodus (programmeringsklar).

### Slå av pumpen

**ON/OFF**

Trykk på og hold nede ON/OFF-knappen i 2 sekunder. Du vil høre en kontinuerlig alarm, og pumpen slår seg av. Ernæringsprogrammet (installerte parametere) og totalt volum som er administrert siden siste tømning, lagres i pumpens minne. Hvis pumpen slår seg av på grunn av svakt batteri, lagres informasjonen i minnet i 24 timer.

### Ventemodus

**START/STOP**

For å stoppe pumpen midlertidig eller gå over i ventemodus mens pumpen er i bruk, trykker du én gang på START/STOP. Du hører tre pipelyder, og RUN-symbolet forsvinner. Innstilte programmeringer lagres.

Ventemodus brukes til å stoppe næringstilførselen midlertidig:

- For å endre ernæringsprogrammet (installerte parametere),
- For å skifte næringsbeholder,
- For å administrere legemidler uten å slå av pumpen,
- For å dempe alarmen og korrigere problemer.

Etter 3 minutter høres en alarm, og meldingen PUSH STRT vises i displayet.

Trykk på START/STOP for å stoppe alarmen og utvide ventemodus med ytterligere 3 minutter, eller trykk to ganger på START/STOP (du hører tre pipelyder) for å gjenopprette de programmerte innstillingene.

### Fylling av ernæringssettet

**ON/OFF**



**FILL SET**

Når pumpen er i ventemodus:

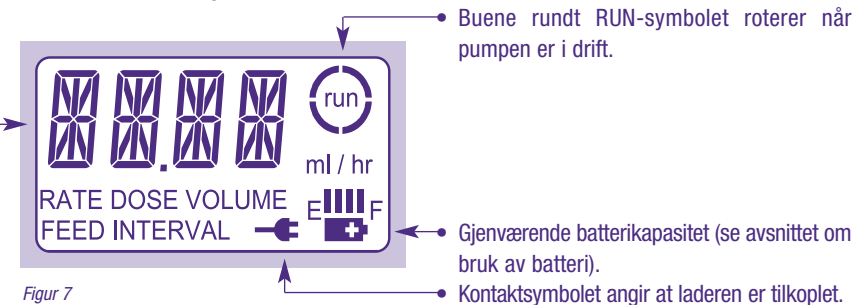
Trykk på "FILL SET"-tasten i to sekunder for å aktivere "FILL SET" programmet. Slipp tasten så snart du hører et pip, og pumpen starter å gå med en hastighet på 600 ml/t. Gjennom denne handlingen vil beskjeden "FILL SET" komme til syne i displayet. Pumpen vil automatisk stoppe når Flocare® Infinity™ settet er fylt opp med sondeernæring. Programmet kan stoppes til enhver tid ved å trykke på "FILL SET"-tasten ett sekund. Pumpen vil da gå tilbake i ventemodus når "FILL SET" programmet er ferdig eller stoppet.

### Display

Pumpen har et LCD-display med store alfanumeriske tegn, mindre symboler, ord og et bakgrunnslys.

Du kan finne følgende informasjon i displayet:

- Infusjonshastighet (ml/h), volum (ml) vises med store tegn. Ord under beskriver hva tallene gjelder (hastighet, dose eller volum). Pumpen viser også meldinger. Meldingen END OF DOSE vil for eksempel vises når pumpen har tilført én næringsdose.



Figur 7

Bakgrunnslyset i displayet slår seg av når det har gått 10 sekunder etter siste gang man trykket på en tast.

Bakgrunnslyset slår seg på i 10 sekunder når laderen er koplest til nettstrøm.

## Programmere pumpen

- Flocare® Infinity™-pumpen kan brukes til kontinuerlig eller dosert næringstilførsel.
- Sett ernæringssettet i pumpen, slå pumpen på og fyll settet som beskrevet under avsnittet om fylling av ernæringssett.
- Displayet viser totalt volum som er tilført siden pumpen sist ble tømt.
- Hvis det er nødvendig, sletter du volumet som ble tilført ved å trykke på CLR-tasten.
- Den sist programmerte infusjonshastigheten (ml/h) vises nå.
- Pumpen er nå i “ventemodus” og klar til programmering.

## Kontinuerlig tilførsel av næring



- Juster infusjonshastigheten (ml/h) ved behov ved å bruke pluss- (+) eller minustasten (-). Hold nede tastene for å endre verdien raskt.
- For å forandre innstillinger i LCD-displayet, må du først trykke på ml/h-tasten etterfulgt av pluss- eller minustasten for å innstille infusjonshastigheten. Hold tastene nede for å endre verdien raskt.
- Infusjonshastigheten kan innstilles fra 1 til 400 ml/t i trinn på 1 ml.
- Infusjonshastigheten går saktere og stopper kort ved 50 - 125 - 250 ml/t.
- Trykk på VOL=DOSE og kontroller at verdien står på 0 ml angitt av ordet CONT. Dette betyr at pumpen vil gå i kontinuerlig modus.
- Start pumpen ved å trykke på START/STOP.
- Buene rundt ordet RUN begynner å rotere.
- Infusjonshastigheten (ml/h) vises mens pumpen går.

## Innstille en dose



Fra venteposisjon med siste infusjonshastighet (ml/h) vist i LCD-displayet:

- Innstill infusjonshastigheten ved å trykke på pluss- eller minustasten.
- Hvis en annen innstilling vises:
- Trykk først på ml/h-tasten etterfulgt av pluss- eller minustasten for å justere infusjonshastigheten. Infusjonshastigheten kan innstilles til mellom 1 og 400 ml/t i trinn på 1 ml.
  - Trykk på VOL=DOSE og innstill volumet som skal administreres, med pluss- eller minustasten. Innstillingsområdet er fra 1 til 4000 ml i trinn på 1 ml.
  - Start pumpen ved å trykke på START/STOP.

Mens pumpen går, kan du finne følgende informasjon i displayet:

- INFO**
- Ved å trykke på ml/h vises infusjonshastigheten.
  - Ved å trykke på INFO vises det totale volumet siden minnet ble tømt.

Når ønsket volum eller dose er tilført, vises meldingen END OF DOSE, og pumpen avgir en lydalarm (eller ikke, avhengig av pumpens konfigurasjon – se avsnittet om konfigurasjonsmodus).

## Endre ernæringsprogrammet mens pumpen går

- Trykk på START/STOP for å stoppe pumpen midlertidig.
- Endre programmet ved å trykke på ønsket tast (ml/h eller VOL=DOSE) og juster med pluss- eller minustasten.
- Start pumpen ved å trykke på START/STOP igjen.

## Tømme minnet

Alle innstillinger og verdier kan slettes en etter en på følgende måte:

- Trykk på START/STOP for å stoppe pumpen midlertidig.
- Velg innstillingen som skal slettes.
- Trykk på CLR-tasten for å tømme minnet. Verdien går tilbake til standardverdi:  
ml/t = 125 ml/t  
VOL = cont = Ingen dose innstilt. Pumpen vil tilføre næring kontinuerlig til næringsbeholderen er tom eller pumpen stoppes  
INFO = 0 ml = Volumet som er tilført, er slettet

For å holde orden på den daglige mengden næring som tilføres, må det totale volumet som er tilført når hver daglig ernæringsplan startes, slettes. Dette gjøres på følgende måte:

- START/STOP**
- 
- ↓
- CLR**
- Slå på pumpen (ON).
  - Rett etter selvtesten viser pumpen det totale volumet som er tilført.
  - Trykk på CLR-tasten. Det totale tilførte volumet går tilbake til 0 ml.
  - Pumpen viser den tidligere programmerte infusjonshastigheten (ml/t).
  - Pumpen er nå i ventemodus og klar til programmering.
- For å skifte innstillinger, kan fart og totalvolum resettes til utgangspunktet, og volum gitt kan nullstilles ved enkelt å holde “CLR” knappen inne i to sekunder.

## Batteridrift

- Flocare® Infinity™-pumpen er utstyrt med et Lith-Ion-batteri.
- Batterisymbolet i displayet erstattes automatisk av kontaktsymbolet når adapteren kobles til. “Drivstoffmåleren” angir da at batteriet lades ved å vise søyler som beveger seg fra bunn til topp. Dette gjentas kontinuerlig mens pumpen lades.



- For å kontrollere batteristatusen kobler du laderen fra pumpen og slår på pumpen. Søylerne mellom E og F (E= tom, F= full) representerer “drivstoffmåleren” til batteriet. Hver søyle er cirka 1/4 av en full batterioplading. Hvis to søyler vises, er batteriet halvfullt og gjenstående driftstid er cirka 12 timer med en infusjonshastighet på 125 ml/t.
- Ved strøbrudd går pumpen automatisk over på batteridrift.
- Under bruk, når den siste blokken forsvinner, vil batterisymbolet blinke for å angi at det er cirka 1 times ladetid igjen. I displayet vil meldingen LOW BATT blinke hvert tredje sekund og veksle med det aktive displayet, og pumpen vil avgis en pipelyd annethvert sekund for å minne brukeren om det svake batteriet. Plugg inn laderen for å fortsette driften og lad opp batteriet.
- Når batterinivået blir svakere, er det ikke sikkert pumpen vil kunne tilføre næring ved hastigheter over 300 ml/t, selv om det fremdeles er noe batterikapasitet igjen. Pumpen vil avgis en alarm og meldingen BATT vil vises. Hvis dette skjer, må du enten lade opp batteriet på nytt eller velge en lavere hastighet for å fullføre ernæringszyklusen.

- Batteriet får lengst levetid dersom pumpen regelmessig brukes på batteri til det er helt utladet, etterfulgt av en fullstendig opplading via adapteren koblet til nettstrøm.
- Ved batterisvikt, for eksempel på grunn av en eksessiv temperatur (noe som kan løse seg selv over tid) eller ved total batterisvikt, vil E, F og batterisymbolene blinke. Slå av pumpen og kontakt ansvarlig helsepersonell eller send pumpen til service.

### Tilkobling til et eksternt alarmsystem

Strømkontakten på siden av pumpen gjør det mulig å koble pumpen til et eksternt alarmsystem via Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup> Nurse Call (kode 35752).

Dette eksterne alarmsystemet kan ha en åpen eller lukket kontakt.

- Følg bruksanvisningen for Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup> Nurse Call for å koble til pumpen.

### ALARM- OG SIKKERHETSFUNKSJONER

Hvis noen av problemene angitt i problemløsningstabellen skulle oppstå, avgir pumpen en lydalarm og en visuell alarm og slutter å virke. Bakgrunnslyset i LCD-displayet slår seg automatisk på. Et unntak fra dette er alarmen for svakt batteri (BATT) – i denne situasjonen fortsetter pumpen å fungere.

#### Handleringer som skal utføres ved en alarm:

Kontroller hvilken type alarm som vises i displayet (store tegn).

- Trykk på START/STOP for å stoppe lydalarmer og den visuelle alarmen.
- Korrigér årsaken til alarmen som beskrevet i tabellen.
- Start pumpen igjen ved å trykke på START/STOP.

Problemløsningstabellen på neste side gir en tydelig forklaring på alarmen.

### VEDLIKEHOLD

#### Rengjøring:

- For å unngå fare for elektrisk støt må pumpen alltid frakobles før rengjøring.
- Alle flatene på pumpen (inkludert sensorene og rotoren) må rengjøres regelmessig med varmt såpevann, en 5 % blekemiddelløsning i vann eller et flerfunksjonelt desinfiseringsmiddel.
- Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-pumpen kan skylles ved å holde den under rennende rent, varmt vann. Pumpen må ikke legges i vann eller annen væske!
- De tre valsene på rotoren må alltid være rene for å sikre at de roterer fritt.
- Adapteren trenger vanligvis ikke rengjøring. Om ønskelig kan en tørr eller lett fuktet klut brukes til å rengjøre de ytre flatene på adapteren. Kontroller at adapteren er koblet fra vegguttaket.

#### Sikkerhetsmerknader:

- Produsenten anbefaler at pumpen inspiseres på et autorisert servicesenter annethvert år.
- Hvis det oppstår feil under bruk eller hvis pumpen faller i gulvet, må den kontrolleres av autorisert teknisk personell før bruk.
- Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-ernæringssett må skiftes ut etter 24 timers bruk for å sikre nøyaktig tilførsel av næring og hindre vekst av skadelige bakterier. Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-settene til engangsbruk må kasseres på riktig måte i henhold til lokal lovgivning.

### PROBLEMLØSNING

Problem	Årsak	Tiltak
<b>NO SET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke noe sett montert, eller settet er feil montert i pumpen.</li> <li>• Trykksensorområdet er tilsusset.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stopp alarmen ved å trykke på START/STOP.</li> <li>• Sett Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-kassetten inn i pumpen som angitt på blisterpakningen, og lukk døren.</li> <li>• Start pumpen på nytt.</li> <li>• Rengjør sensorene, sett kassetten inn i pumpen igjen og start pumpen på nytt.</li> </ul>
<b>PUSH STRT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pumpen har vært i ventemodus i tre minutter eller mer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stopp alarmen og utvid ventemodus med ytterligere tre minutter ved å trykke på START/STOP.</li> <li>• Programmer pumpen og start den ved å trykke to ganger på START/STOP.</li> </ul>
<b>END OF DOSE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pumpen har tilført den angitte dosen = volumet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå pumpen av ved å trykke på og holde nede ON/OFF-tasten i to sekunder, eller</li> <li>• Tøm minnet for totalt volum som er administrert (se avsnittet om å tømme minnet), programmer en ny ernæringsplan og start pumpen ved å trykke på START/STOP.</li> </ul>
<b>AIR</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luftsensoren oppdaget et tomt ernæringssett.</li> <li>• Luftsensormrådet er tilsusset.</li> <li>• Ernæringssettet er ikke riktig satt inn.</li> <li>• Ernæringssettet er brukt i mer enn 24 timer.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skift ut den tomme næringsbeholderen og fortsett næringstilførselen. Fyll settet ved behov.</li> <li>• Kontroller at luftsensoren er ren.</li> <li>• Kontroller at ernæringssettet er riktig satt inn i pumpen.</li> <li>• Erstatt ernæringssettet med et nytt.</li> </ul>
<b>BATT pumpen fortsetter å fungere</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Batterikapasiteten er svak. <i>Pumpen kan ikke tilføre høyviskøse væsker ved høy infusjonshastighet med gjeldende batterinivå.</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koble adapteren til pumpen og nettstrøm og lad opp pumpen i cirka seks timer. Pumpen kan brukes under lading.</li> </ul>
<b>BATT med blinkende E og F</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feil på batteri.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå av pumpen og kontakt ansvarlig helsepersonell eller send pumpen til service.</li> </ul>
<b>FILL SET</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pumpen fyller settet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trykk FILL SET- tasten en gang til for å stoppe pumpen å få den tilbake i ventemodus.</li> </ul>
<b>OCC IN</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pumpen har oppdaget en tilstopping oppstrøms mellom pumpen og næringsposen.</li> <li>• Trykksensorområdet er tilsusset.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stopp alarmen ved å trykke på START/STOP.</li> <li>• Ta ernæringssettet ut av pumpen og sjekk permeabiliteten ved å spyle slangen.</li> <li>• Sett inn ernæringssettet igjen i pumpen og start på nytt.</li> <li>• Rengjør sensorene, sett kassetten inn i pumpen igjen og start pumpen på nytt.</li> </ul>
<b>OCC OUT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pumpen har oppdaget en tilstopping nedstrøms mellom pumpen og pasienten.</li> <li>• Trykksensorområdet er tilsusset.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trykk på START/STOP tasten i to sekunder.</li> <li>• Kontroller permeabiliteten til ernæringssettet ved å suge ut væske via medisinsporten.</li> <li>• Rengjør sensorene, sett kassetten inn i pumpen igjen og start pumpen på nytt.</li> </ul>
<b>OCC OUT (gjentatt)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kalibrering ennå ikke ferdig på gjeldende ernæringssett.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stopp alarmen ved å trykke på START/STOP- tasten.</li> <li>• Start pumpen ved å trykke på START/STOP-tasten og la den gå forsiktig.</li> <li>• Stopp pumpen ved å trykke START/ STOP-tasten for å forsikre om at det ikke har vært noen okklusjonsalarm.</li> <li>• Fjern ernæringssettet fra pumpen og sett det på nytt inn i pumpen.</li> <li>• Start pumpen igjen ved å trykke på START/STOP-tasten.</li> </ul>
<b>LOCK</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kun gjeldende ernæringsplan er tillatt for denne pasienten. Annet ernæringsprogram er ikke tillatt av ansvarlig helsepersonell.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmeringsfunksjonen er blokkert i pumpens konfigurasjonsmodus. Be ansvarlig helsepersonell om å endre denne innstillingen.</li> </ul>

Problem	Årsak	Tiltak
ERRA- ERRZ	<ul style="list-style-type: none"> <li>Selvtesten oppdaget en elektronisk feil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slå pumpen av, kontroller at pumpedøren er lukket og slå pumpen på igjen. Hvis problemet vedvarer, kontakt ansvarlig helsepersonell eller send pumpen til service.</li> </ul>
Kontaktsymbol vises ikke mens pumpen er koblet til nettstrøm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stikkkontakten fungerer ikke.</li> <li>Adapteren er skadet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koble pumpen til en annen stikkontakt.</li> <li>Kontakt ansvarlig helsepersonell eller Nutricia-filialen for å få skiftet ut adapteren.</li> </ul>

## KONFIGURASJONSMODUS

Konfigurasjonsmodus brukes til å

- innstille alarmnivå,
- låse tastaturet,
- slå av alarmen når en dose administreres,
- slå på lyset i LCD-displayet permanent når apparatet er koblet til nettstrøm.

Bare helsepersonell og autorisert personell som har fått opplæring i bruk av denne pumpen, har tilgang til konfigurasjonsmodus.

Pasienten eller hans/hennes familie kan ikke endre innstillingene i konfigurasjonsmodus uten tillatelse fra lege, dietetiker, sykepleier eller annet lisensiert helsepersonell.

### Innstille alarmnivå



Slå pumpen på mens du holder nede pluss-tasten. Pumpen går inn i konfigurasjonsmodus.

Først kan alarmnivået innstilles:

BEEP HIGH (+) eller BEEP LOW (-)

Bruk pluss- eller minustasten for å endre innstillingen fra høy til lav eller omvendt.

### Låse tastaturet



I konfigurasjonsmodus trykker du på FILL SET for å gå til neste innstilling:

UNLOCK for å låse opp tastaturet (+) eller LOCK for å låse tastaturet (-). Hvis tastaturet er låst, kan ernæringsprogrammet for pumpen ikke lenger endres.

Bruk pluss- eller minustasten for å endre innstilling.

### Dempe alarm når dosen er ferdig



I konfigurasjonsmodus trykker du på FILL SET for å gå til neste innstilling:

BEEP WHEN DONE (+): Pumpen vil avgi en alarm når dosen er administrert, eller MUTE (-): Pumpen vil ikke avgi en alarm når dosen er administrert. Bruk pluss- eller minustasten for å endre innstilling for alarmen.






## Slå på lyset



I konfigurasjonsmodus trykker du på FILL SET for å gå til neste innstilling: LIGHT ON (+): Lyset i LCD-displayet fortsetter å lyse når pumpen er koblet til nettstrøm. LIGHT OFF (-): Lyset i LCD-displayet slår seg av etter få sekunder, selvom den fortsatt er koblet til strømledningen. Bruk pluss- eller minustasten for å endre innstilling.

Trykk på og hold nede ON/OFF-tasten i to sekunder for å gå ut av konfigurasjonsmodus. Innstillingene lagres automatisk.

## TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Denne Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-pumpen i kombinasjon med adapteren og Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup> Nurse Call er utformet i henhold til standardene EN 60601-1-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, RTCA DO-160D for elektromagnetisk stråling og immunitet, og er i samsvar med direktiv 93/42/EØF.  0344
- IEC 601: Klasse II  Direktivet om medisinsk utstyr: Klasse IIa
- Mikroprosessor kontrollert 
- BF-utstyr 
- Lader:  inngangsspenning 100-240 V 50-60 Hz minimum strømkapasitet på 0,75 Amp (for 100 V AC) eller 0,35 Amp (for 240 V AC), utgangsspenning 5 V DC 2,4 A
- Batteri: internt, oppladbart Lith-Ion-batteri, 3,6 V DC 2000 mAh
- Batterikapasitet: 24 timer ved 125 ml/t
- JET vanntetthet: IPX 5
- Kabinettmateriale: PC-ABS-plast, flammehemmende
- Mål: 140 x 95 x 35 mm
- Vekt: cirka 392 g
- Nøyaktighet, infusjonshastighet: ±5,0 % med riktig Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-ernæringssett
- Fuktighet:
 

Driftsmodus:	30% til 75% ikke-kondenserende
Oppbevaring:	10% til 95% ikke-kondenserende
- Temperatur:
 

Driftsmodus:	+5°C til +40°C
Oppbevaring og transport:	-20°C til +65°C
- Lufttrykk:
 

Driftsmodus:	70-106 kPa
Oppbevaring og transport:	50-106 kPa
- Trykk for deteksjon av tilstopping: Tilstopping oppstrøms: -34 kPa (toleranse 21 kPa)  
Tilstopping nedstrøms: 83 kPa (toleranse 21 kPa)
- Deteksjon av luftbobler: Mengden luft som må passere luftsensoren før luftalarmen aktiveres, varierer fra 0,5 til 1 ml og gjelder luftbobler av en lengde i silikonpumpesegmentet på ca. 6 - 13 cm.
- Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup> kan brukes sikkert på kommersielle fly.
- Bruken av annet tilbehør, adaptere og kabler enn det som er oppført i denne håndboken, kan føre til økt utslipp eller redusert beskyttelse av utstyret i Flocare<sup>®</sup> Infinity<sup>™</sup>-pumpen.
- Ved bruk av elektrisk medisinsk utstyr skal det tas spesielle forholdsregler når det gjelder elektromagnetisk kompatibilitet (EMC), og det skal installeres og brukes i henhold til den EMC-informasjon som gis i medfølgende dokumentasjon.

- Bärbart eller mobilt radiofrekvent kommunikationsutstyr (mobiltelefoner) kan ofte påvirke elektrisk medisinsk utstyr. Dersom Flocare® Infinity™ pumpen brukes ved siden av eller stables med annet utstyr, skal det holdes tilsyn med pumpen for å sikre normal drift.
- Kontakt din lokale Nutricia-filial for å få informasjon om kassering av pumpen.

## INTRODUKTION

- Pumpen Flocare® Infinity™ er en liten, lett pump (∞-pump) for både portabel og stationær anvendning. Pumpen er basert på prinsippene om peristaltisk rotasjon og er avsedd for enbart enteral anvendning.

## FÖRBEREDELSE

- Kontrollera pumpens skick. Använd inte pumpen om den är skadad. Om ett tekniskt fel uppstår eller om pumpen tappas, måste pumpen undersökas av en kvalificerad servicetekniker.
- Använd inte pumpen i områden där det finns risk för explosioner, d.v.s. i närheten av antändbara anestesiprodukter.
- Om pumpen inte använts under en tid ska den kopplas in i elnätet för att ladda batteriet innan enteral matning påbörjas. Batteriet är helt laddat efter cirka 6 timmar.
- Flocare® Infinity™ pumpen ska enbart användas i kombination med lämpligt Flocare® Infinity™ pumpaggregat (se bifogad lista i slutet av detta häfte).
- Pumpen fungerar i båda riktningarna vilket gör den idealisk för mobil användning.
- Innan sondmatning påbörjas, kontrollera sondens läge enligt anvisningar från sjukvårdsutbildad personal.
- Patienter som sondmatas måste regelbundet övervakas och kontrolleras.
- För stationärt bruk, kan det multifunktionella fästet (figur 4) skruvas på pumpen med den tillhörande skruven. Pumpen kan fixeras i flera positioner (roterbar i 360°).

## SERVICE OCH GARANTI

Tillverkaren rekommenderar en inspektion av pumpen hos ett auktoriserat servicecenter vartannat år. Enbart auktoriserad personal får utföra servicearbete på pumpar från Infinity™. Var vänlig och kontakta det lokala Nutricia kontoret eller Nutricas samarbetspartner för all service och reparation av pumpar (adresserna finns i slutet av detta häfte)

### BEGRÄNSNINGAR I GARANTIN

För att köparen/användaren ska ha största möjliga nytta av pumpen, så garanterar Nutricia Medical Devices B.V. alla nya Flocare® Infinity™ nutritionspumpar mot felaktigheter i material och tillverkning – undantaget normalt slitage – och byter ut eller reparerar antingen i sin egen serviceverkstad eller hos annan reparatör utsedd (auktoriserad?) av Nutricia Medical Devices B.V. alla Flocare® Infinity™ nutritionspumpar som kommer i retur 36 månader efter köp eller utlåning till köparen/användaren.

Nutricia Medical Devices B.V. garanterar köparen/användaren alla reparerade eller utbytta produkter/delar mot felaktigheter i material eller tillverkning och förbinder sig att byta ut eller reparera dylika produkter antingen i sin egen serviceverkstad eller hos annan reparatör utsedd av Nutricia Medical Devices B.V. Vid sådan åtgärd gäller en garantitid av 90 dagar från reparationstillfället eller datum för utbytet; eller om byte till ny pump genomförs så gäller garantin enligt ovan beskrivet.

DENNA GARANTI GÄLLER ENDAST FLOCARE® INFINITY™ NUTRITIONSPUMP SOM LEVERERAS AV NUTRICIA MEDICAL DEVICES B.V. OCH ÄR DEN ENDA GARANTIN SOM GES AVSEENDE PUMPEN. INGEN ANNAN LAGLIG GARANTI ÄR GILTIG, T.E.X. KÖPLAGEN. NUTRICIA MEDICAL DEVICES B.V. ÄR ALLTID ANSVARIGA ENDAST FÖR GARANTIN SOM GÄLLER INKÖPSPRISET PÅ DEN DEFEKTA PRODUKTEN; MEN INTE FÖR NÅGRA UPPSÄTLIGA FELAKTIGHETER OCH ÅVERKAN.

Denna garanti får ej åsidosättas eller ändras på något sätt, med undantag av en skriftlig bekräftelse utfärdad av auktoriserad personal på Nutricia Medical Devices B.V.

DENNA GARANTI ÄR OGILTIG OM FLOCARE® INFINITY™ NUTRITIONSPUMPEN HAR UTSATTS FÖR ÅVERKAN, OLYCKSHÄNDELSE, MODIFIERING, ÖPPNATS, HANTERATS OVARSAMT, UNDERHÅLLITS PÅ FELAKTIGT SÄTT, ANVÄNTS PÅ FELAKTIGT SÄTT, UTSATTS FÖR SPILL, JUSTERATS, GJORTS SERVICE PÅ ELLER REPARERATS PÅ NÅGOT SÄTT UTAN TILLSTÅND FRÅN NUTRICIA MEDICAL DEVICES B.V. NUTRICIA MEDICAL DEVICES B.V. KAN ALDRIG HÅLLAS ANSVARIGA FÖR MER ÄN DET URSPRUNGLIGA VÄRDET PÅ PUMPEN OCH EJ HELLER FÖR FÖRLUST ELLER SKADA PÅ PUMPEN.